

## 佛道品第八

# 佛道品<sup>1</sup> 第八

■ 姚秦三藏鳩摩羅什譯

■ [藥師山 紫虛居士註解](#)

爾時文殊師利。問維摩詰言。菩薩云何通達佛道<sup>2</sup>。

維摩詰言。若菩薩行於非道。是為通達佛道<sup>3</sup>。

---

<sup>1</sup> 前第七品是菩薩品，本文是菩薩如何成佛故稱佛道品，即通達佛位之道。

<sup>2</sup> 即菩薩如何得以成佛之義。

<sup>3</sup> 此乃維摩詰居士在世間渡生故有此開示，若在淨土的菩薩則不會如此說。眾生因無明（惑）而造業而受苦報，這種淪落為眾生之道即是「行非道」。逆此而行以得解脫生死輪迴叫「行佛道」。這句話是說菩薩若能在輪迴的世間渡生，

又問。云何菩薩行於非道<sup>1</sup>。

答曰。若菩薩行五無間而無惱恚<sup>2</sup>。至于地獄無諸罪垢<sup>3</sup>。至于畜生無有無明  
憍慢等過<sup>4</sup>。至于餓鬼而具足功德<sup>1</sup>。行色無色界道不以為勝<sup>2</sup>。示行貪欲離諸染

已註解

---

<sup>1</sup> 一個菩薩如何在輪迴的世間行道呢？

<sup>2</sup> 五無間即無間地獄，是三界最苦之處。地獄的詳情請參考本人所寫的「佛教的世界觀」。這一句話是說若菩薩到無間地獄時心不生煩惱嗔恚則是行於非道。因為煩惱嗔恚乃無間地獄之因，菩薩無此惡因但卻願在無間地獄，此乃為渡眾生之悲心所致，此乃是行於非道。（即在輪迴的世間行道渡生）。

<sup>3</sup> 此指一般的地獄。罪垢乃眾生入地獄之因，菩薩無此罪垢而入於地獄，此乃為渡地獄眾生之故，是稱行於非道。

<sup>4</sup> 生於玄牲道之主因為愚痴（即無明），憍慢是說一般人看不起玄牲而非玄

## 佛道品第八

著<sup>3</sup>。示行瞋恚。於諸眾生無有恚礙<sup>1</sup>。示行愚癡。而以智慧調伏其心<sup>2</sup>。示行慳生，此為行於非道。

<sup>1</sup> 餓鬼最大問題是福報不足。此處所謂的功德即指福報之義。菩薩自身功德具足，但願在餓鬼道渡生而入該道，此即行於非道。

<sup>2</sup> 色界無色界眾生由於果報之殊勝（如身心清淨，福報具足等），故自以為上勝而生憍慢心，菩薩之果報遠勝於色界與無色界之眾生，但卻不自以為上勝，為渡此二界眾生而入色界與無色界，此即是行於非道。

<sup>3</sup> 貪欲指對五欲的貪著。五欲是五根對五塵境時所生起之貪愛染著。如眼貪美色、耳貪好聲、鼻喜好香、舌貪美味、身愛細滑等皆是。染著是因為貪著五欲而心被染到，以至形成業障或習氣。「示」是指示或告訴。這句話是說菩薩告訴那些在行貪欲之人要心離各種染著。人在世間難免要面對貪欲之境，但重要

貪。而捨內外所有不惜身命<sup>3</sup>。示行毀禁。而安住淨戒。乃至小罪猶懷大懼<sup>4</sup>。

---

<sup>1</sup> 菩薩開示在行嗔恚之人（也就是面對嗔恚之境的人），心中對眾生不要有嗔恚的障礙。

<sup>2</sup> 告訴那些在做愚痴行為的人（或面對愚痴之塵境之人），要以智慧調伏自己的心。

<sup>3</sup> 慳貪指非常嚴重的貪著。內外所有指內財與外財，內財如人的器官、血肉等。外財指身外之財物，如錢財、房屋、車子、妻子、兒女等等。這句話是菩薩告訴行慳貪的人或面對慳貪的情境時），心中要能捨棄一切內外諸財。如此心才不會染著貪欲。這是行布施波羅密之義。

<sup>4</sup> 毀禁指毀壞禁戒之人，也就是破壞戒律的人，戒律包括大乘、小乘乃至密乘諸戒。這句話是說，菩薩開示那些身在作破戒的人，心要安住在清淨戒律之

## 佛道品第八

示行瞋恚。而常慈忍<sup>1</sup>。示行懈怠。而勤修功德<sup>2</sup>。示行亂意。而常念定<sup>3</sup>。示行

---

這是修持戒波羅密行。

<sup>1</sup> 慈忍是心安住於無量慈心。這句話是說菩薩開示身行於嗔怒恚害的人，心要常住慈心之中，如此才可不染嗔恚、業障。這是修忍辱波羅密行。

<sup>2</sup> 菩薩開示那些懈怠懶惰不修行的人要勤快的努力修行功德（包括上求佛道下化眾生的工作）這是修精進波羅密行。

<sup>3</sup> 亂意是心中常混亂不安、心意煩燥。

這句話是說：菩薩告訴那些心常煩燥不安的人，要常修習禪定。也就是修禪定波羅密。眾生行亂意即行非道，即行違背佛法之道。菩薩教化亂意的眾生要

## 佛道品第八

愚癡。而通達世間出世間慧<sup>1</sup>。示行諂偽。而善方便隨諸經義<sup>2</sup>。示行憍慢。而

---

<sup>1</sup> 對於行為愚痴的人，要開示他們修習通達世間及出世間的智慧。各種有關世間法的書籍（如法律、地理、天文、醫學等），好好修習都可以使人通達世間的智慧。修習諸種慧之觀行（如慈悲觀，因緣觀等）或研讀佛經等都可使人通達出世間的智慧。這是修智慧波羅密之義。菩薩在愚痴眾生中，開示智慧波羅密即是行於非道。

<sup>2</sup> 「諂」是以嬌態媚他之行為。「偽」是虛偽不實。

這句話是說：對行嬌態媚他之人與虛偽不實之人。要教導他們依各種佛經之義理去做善巧方便之事，也就是要告訴這些行諂偽之人，善巧方便的真義。

（諂偽之人，也許認為其行為是方便善巧！）行菩薩道為渡生之故有所謂「方

## 佛道品第八

於眾生猶如橋樑<sup>1</sup>。示行諸煩惱。而心常清淨<sup>2</sup>。示入於魔。而順佛智慧。不隨他教<sup>3</sup>。示入聲聞。而為眾生說未聞法<sup>1</sup>。示入辟支佛。而成就大悲教化眾生<sup>1</sup>。

---

不同。例如為個人升官發財而對長官做些欺騙諂媚之行即是「諂偽」。但若為渡這位長官，毫無為己之想，則可說是「方便」，這即是行方便善巧波羅密之義。

<sup>1</sup> 對於行為驕傲與傲慢的人，要告訴他們「視眾生如橋樑。」因為橋樑雖被人踩在腳下（橋樑比喻眾生，走在橋上的人比喻行驕慢之人），但它很重要，沒有它人就過不了河，眾生亦如此。蓋眾生皆有佛性，對你皆有恩，沒有眾生你亦不能存活或修行。（詳細見拙著：佛教的世界觀）。

<sup>2</sup> 對於心中常有煩惱或被煩惱塵境所困之人，要教導他們保持清淨的心，觀煩惱如夢幻而不執著。

<sup>3</sup> 對於誤入魔道的人，要教導他們：要依順佛的智慧（即相信佛之正法）而

## 佛道品第八

示入貧窮。而有寶手功德無盡<sup>3</sup>。示入形殘。而具諸相好。以自莊嚴<sup>4</sup>。示入下

---

<sup>1</sup> 對於入聲聞道之人，要開示他們：要給眾生講聲聞未聞之法（即大乘法）。

<sup>2</sup> 對於已入於辟支佛道（即緣覺乘或中乘）之人，要開示他們：應該教化眾生，成就其大悲心。

<sup>3</sup> 對於已經是貧窮的人（入貧窮之義），要告訴他們：有功德無量的佛法（寶手之義）存在。因為佛法如指月之手，可使人了脫生死度一切苦厄，故說是功德無量的寶手。又身雖處貧困之境，但若得佛妙法，心即脫困而不貧，故佛法如寶手。

<sup>4</sup> 對於外形（或外表）已是殘缺（殘廢）之人，要告訴他們：有諸種相好可以莊嚴色身。也就是若能勤修佛法行菩薩道，功德具足之時，即有八十種相好



## 佛道品第八

賤。而生佛種性中具諸功德<sup>1</sup>。示入羸劣醜陋。而得那羅延身。一切眾生之所樂見<sup>2</sup>。示入老病。而永斷病根超越死畏<sup>3</sup>。示有資生。而恆觀無常實無所貪<sup>4</sup>。示

---

<sup>1</sup> 對於出生為下賤之人（如在印度的奴隸），要告訴他們：只要勤修佛法行菩薩道，則可生於如來之家為佛弟子，具足各種福報而不再為賤。

<sup>2</sup> 羸劣是衰弱下劣（指身體的狀況）。這句話是說對於身體羸劣面貌醜陋的人，要告訴他：只要勤修佛法行菩薩道，功德具足自然可以獲得眾人所樂見的「大力士」身形。那羅延是佛教的護法，身現極為強壯的力士身形。

<sup>3</sup> 對於已入老病之人，要告訴他們：要勤修佛法以永斷病根（即入空了生死或修如幻不著生死），超越對死亡的畏懼。

<sup>4</sup> 有資生是指有資財以生活的人，也就是有錢人，這句話是說，菩薩對有資財的人，要告訴他們：

## 佛道品第八

有妻妾綵女。而常樂遠離五欲淤泥。現於訥鈍。而成就辯才總持無失<sup>1</sup>。示入邪濟。而以正濟度諸眾生<sup>2</sup>。現遍入諸道。而斷其因緣<sup>3</sup>。現於涅槃。而不斷生死<sup>4</sup>。

---

著無常的財富。

<sup>1</sup> 對於木訥遲鈍之人，要告訴他們：只要勤行菩薩道待功德福報具足時，自可成就辯才，總持不失。成就辯才是成就辯論的才能。總持不失是對諸事理的關鍵重點都能記憶不忘失。

<sup>2</sup> 邪濟是邪見之義。這句話是說對於已入邪見之人要開示他們：要以正見渡眾生。

<sup>3</sup> 現即示之義。前半句是菩薩示現入於六道之中。後半句之義是雖入六道但不著於六道諸相，故叫斷六道之因緣。

## 佛道品第八

文殊師利。菩薩能如是行於非道。是為通達佛道<sup>1</sup>。

於是維摩詰問文殊師利。何等為如來種<sup>2</sup>。

文殊師利言。有身為種<sup>3</sup>。無明有愛為種<sup>4</sup>。貪恚癡為種。四顛倒為種<sup>5</sup>。五

---

依舊入世間渡生)。

<sup>1</sup> 菩薩能如此在六道中行走渡生，對於苦厄的六道眾生，如上所示之老病者，入魔道者……，皆能不捨，而能開示教化之，此即行於非道通達佛道之義。

<sup>2</sup> 如來種即佛種，指種因而言，就像植物的種子，是生出此植物的因。而前所言行於非道是指所行之諸相而言，即「成佛之行為」以下講「成佛的種因」。

<sup>3</sup> 身指五蘊身，這句話是說，有此五蘊身即是未來成佛的種因。

<sup>4</sup> 因愚痴對眾生有貪愛，此亦為成佛的種因。

蓋為種<sup>1</sup>。六入為種<sup>2</sup>。七識處為種<sup>3</sup>。八邪法為種<sup>1</sup>。九惱處為種<sup>2</sup>。十不善道為  
的種因。

<sup>1</sup> 五蓋是貪欲、嗔恚、睡眠、掉舉（即心中忐忑不安）與疑惑。由此五者會蓋遮我們的真性，故稱五蓋。眾生的五蓋亦是其未來成佛的種因。

<sup>2</sup> 六入指六根，即六種器官，入為進入，有器官才能與外界接觸而入塵境之中，故器官為入之義。六入即眼、耳、鼻、舌、身、意六種器官，可為人所有或精神身所有，如中陰身亦有六入。六入亦為成佛之種因。

<sup>3</sup> 七識處是指由七個以「識」安住的處所，即初禪（以第六，第七兩個識安住），二禪（以第七識住），三禪（以第七識住），空無邊處，識無邊處及無所有處（以上三處皆以第八識安住）。「住」是專注，集中之義。初禪天眾生專注於第六與第七識。二禪天眾生與三禪天眾生皆只專注於第七識。而空無邊處天，

## 佛道品第八

---

八識一個識，其餘諸識皆不起用，故是「一識住」。

非想非非想天心識昧劣，故非識住，且此天有滅盡定能滅識故非識住。四禪中有無想天亦滅識，故四禪非識住。初禪以下諸天及人、畜、餓鬼、地獄、阿修羅等，諸眾生有的受重苦而損識，有的以五蘊為主，故皆不以識為住。

這一句話是說此七處眾生以識為住也是未來成佛的種因。

<sup>1</sup> 八邪法即八正道之相反，即八種邪道，此即邪見，邪思惟、邪語、邪業、邪命、邪方便、邪念與邪定。

<sup>2</sup> 九惱處指產生煩惱的九個處所，包括六道眾生所在的「五趣」。初果，二果，三果羅漢與八地前之菩薩。此九處之前五處為空間之處所，而後四處為「心」

種<sup>1</sup>。以要言之。六十二見及一切煩惱皆是佛種<sup>2</sup>。

曰何謂也<sup>3</sup>。

答曰。若見無為入正位者。不能復發阿耨多羅三藐三菩提心<sup>4</sup>。譬如高原陸

---

<sup>1</sup> 十不善道即十惡，即殺生，偷盜、邪淫、妄語、惡口、兩舌，貪欲、嗔恚、愚痴與綺語。此十種思想與行為會使眾生墜落到三惡道之中。

<sup>2</sup> 六十二見是執著四大，五濁、五蘊、六塵、六根、六識，十二入及十八界為實有知見。這些本都是因無明而妄生之如幻境界，執為實有即是妄見。這句話是說六十二見及眾生之一切煩惱皆是未來成佛的種因。

<sup>3</sup> 這是有人問文殊菩薩：何以如此說？也就是為什麼上面所說的身、無明有愛……等皆是如來種？

## 佛道品第八

地不生蓮華。卑濕淤泥乃生此華。如是見無為法入正位者。終不復能生於佛法<sup>1</sup>。  
煩惱泥中。乃有眾生起佛法耳<sup>2</sup>。

---

與眾生接觸之法。也就是自己保持清淨無染，也怕與人接觸而被染著。這句話是說若見無為法就入空了生死，此人不能重新發起成佛之心。因為此人貪著涅槃之寂樂，又怕染著就不再出世間渡生，不渡生就不能成佛，故說此人不會重發成佛之心。

<sup>1</sup> 佛法指行菩薩道渡生而成佛之法。這句話是說：此人已入偏空之中，終究不能再出生於渡生成佛的菩薩道之中。

<sup>2</sup> 煩惱如污泥又髒又臭，故稱煩惱泥，即煩惱之義。

這句話是說：眾生在煩惱之中，才會覺悟而生起行菩薩道渡生成佛之心。整個這一小段開示是告訴我們：若心執自己清淨而就入空了生死，人就如在高原

## 佛道品第八

又如植種於空終不得生。糞壤之地。乃能滋茂。如是入無為正位者。不生佛法<sup>1</sup>。起於我見如須彌山。猶能發于阿耨多羅三藐三菩提心。生佛法矣<sup>2</sup>。

是故當知一切煩惱為如來種<sup>3</sup>。譬如不下巨海終不能得無價寶珠。如是不入

---

<sup>1</sup> 無為正位是心執自身的清淨而入空了生死。這句話是說以自身清淨了生死之人是不能生成佛的法（即不能生行菩薩道之心）。

<sup>2</sup> 入無為正位者不能生成佛之心，反之，雖我見甚大之人，只要不入偏空，亦有可能成佛。

<sup>3</sup> 眾生之一切煩惱皆是成佛的種因。煩惱是以如來藏為因無明為緣，和合所妄生，自己沒有體性，只要無明照破則煩惱即是菩提，故煩惱也是佛種。反之，若把煩惱斷盡入於偏空則智種子不現前，成佛之路亦因此斷絕。如來藏具有智種子與「空」，這是自性本具之體與用。入於偏空則智種子無從起用。這就是本



## 佛道品第八

煩惱大海。則不能得一切智寶。

爾時大迦葉歎言。善哉善哉文殊師利。快說此語。誠如所言。塵勞之儔為如來種。我等今者不復堪任發阿耨多羅三藐三菩提心。乃至五無間罪猶能發意。生於佛法。而今我等永不能發。譬如根敗之士。其於五欲不能復利<sup>1</sup>。如是聲聞諸結斷者。於佛法中無所復益。永不志願<sup>2</sup>。

是故文殊師利。凡夫於佛法有反復。而聲聞無也<sup>3</sup>。所以者何。凡夫聞佛法

---

<sup>1</sup> 就像一個肉身器官（根之義）敗壞的人，對五欲已不能再得其利益。

<sup>2</sup> 這些已斷除各種根結習氣的聲聞修行者，在佛法中已不能再得利益，永遠不能達到成佛的志願。

<sup>3</sup> 凡夫在成佛之道上有反復的機會而聲聞卻沒有，這是說眾生雖因無明而成為凡夫，但尚有成佛的機會（反復之義），而聲聞入偏空，就執著不出世間行菩

## 佛道品第八

能起無上道心。不斷三寶。正使聲聞終身聞佛法力無畏等。永不能發無上道意<sup>1</sup>。

爾時會中有菩薩。名普現色身。問維摩詰言。居士父母妻子親戚眷屬吏民知識<sup>2</sup>悉為是誰。奴婢僮僕象馬車乘皆何所在。

於是維摩詰以偈答<sup>3</sup>曰。智度菩薩母。方便以為父<sup>1</sup>。一切眾導師。無不由是

---

<sup>1</sup> 「正使」是真正使、真正讓。力，無畏指佛之十力，四無畏等上勝功德。這句話是說即使讓聲聞修行者終身聽聞佛法，包括十力、四無畏等，也不能使他們發生成佛（無上道之義）的意願。

<sup>2</sup> 官吏，平民及善知識。

<sup>3</sup> 維摩詰居士以偈回答普現色身菩薩之問題，其所問之大意如下：上面居士說行於非道為通達佛道，文殊菩薩說非種為如來種，那麼我們的父母妻子等又

## 佛道品第八

生<sup>2</sup>。法喜以為妻。慈悲心為女<sup>3</sup>。善心誠實男<sup>4</sup>。畢竟空寂舍<sup>1</sup>。弟子眾塵勞。

---

<sup>1</sup> 菩薩為了行智渡而示現有母親，為了行方便渡生而示現有父親。智渡是以「實智」渡生，即以真實法渡生，此與方便法不同。這句話也是說：母親是菩薩「智渡」的對象，而父親是菩薩以方便法渡脫的對象。也就是父母親皆渡生的對象之一。

<sup>2</sup> 一切眾導師比喻一切渡生之方法。

無不由是生，是說沒有一個不是由智渡與方便所生。

<sup>3</sup> 菩薩示現有妻子之歡喜乃是其「法喜心」所致。

其示現對女兒之疼愛乃是其慈悲心之故。菩薩對妻子不會有淫樂之執著，蓋其已轉淫樂為法樂。對女兒之疼愛亦非世俗之痴愛而是慈悲。

## 佛道品第八

隨意之所轉<sup>2</sup>。道品善知識。由是成正覺<sup>3</sup>。諸度法等侶<sup>4</sup>。四攝為妓女<sup>5</sup>。歌詠

---

<sup>1</sup> 「舍」指菩薩所住之房舍。菩薩所住房舍乃為示現畢竟空寂之義。因為房子無人則空無寂靜，暗喻諸法之相之畢竟空寂。

<sup>2</sup> 弟子指菩薩的眷屬弟子，眾塵勞指周圍之各種事務。這些皆是菩薩隨其意念所要轉化（指塵勞）與渡脫（指人）的對象。

<sup>3</sup> 善知識指因修習佛法而通達之人。這句話是說善知識可教導菩薩修各種道法而成正覺。

<sup>4</sup> 諸度指六度（即六波羅密）或十度（即十波羅密，包括布施、持戒、忍辱、精進、禪定、般若、方便、願、力、智）。法指佛的正法，諸度即佛的正法故稱為等侶。

## 佛道品第八

誦法言。以此為音樂<sup>1</sup>。總持之園苑<sup>2</sup>。無漏法林樹。覺意淨妙華。解脫智慧果<sup>3</sup>。八解之浴池。定水湛然滿。布以七淨華。浴此無垢人<sup>4</sup>。象馬五通馳<sup>1</sup>。大乘以

---

<sup>1</sup> 菩薩把音樂看成以歌詠唱誦法言之一種方式，法言是指佛法之言詞，如仿間帶有音樂的大悲咒，心經等，即為菩薩以為之歌詠。修行的人不該聽一般帶有享樂性或淫樂性的音樂，只能聽法言之音樂。

<sup>2</sup> 園苑是庭園花苑，菩薩看園苑有重要的地位（總持之義）。園苑中包含有樹木、花果等，其詳細的觀法解說於下文。

<sup>3</sup> 園苑中之樹木為無漏法之林，表示無煩惱。其中之花朵表示覺意淨妙（即覺悟之意念為清淨奧妙）。其中之各種果實表示解脫智慧的佛果。

<sup>4</sup> 此為菩薩對洗澡的浴池的觀法。

八解脫蘊稱八背捨，是為捨棄三界染著繫縛之八種禪定。句扞：一緣欲界之

妙樂所亂，故無解脫，二禪以上皆無五識之用，二禪以下有五識之用，故可修不淨觀等以解脫之。四禪觀淨色（如諸光明）而不生貪著，依此解脫。四為空無邊處解脫，五為識無邊處解脫，六為無所有處解脫，七為非想非非想處解脫，以上四者依四無色定而生，只要觀其為苦空無常，心厭捨之即可解脫。八為滅受想定解脫，即捨一切所緣。七淨華指七種清淨心，包括一戒淨，二心淨，三見淨（眼見清淨），四度疑淨（即沒有度生之疑），五分別道淨（指行菩薩道之義），六行斷知見淨（即不行斷滅之知見），七涅槃淨（不住涅槃之義）。這句話是說菩薩看浴池為八解脫，池水為禪定之水，可使眾生深入禪定。水中有七種淨妙蓮華以洗滌無垢的人（指菩薩心無垢染）。

<sup>1</sup> 菩薩觀象與馬為五種神通。今日之修行者應觀飛機、汽車諸交通工具為方

## 佛道品第八

為車<sup>1</sup>。調御以一心。遊於八正路<sup>2</sup>。相具以嚴容。眾好飾其姿。慚愧之上服。深心為華鬘<sup>3</sup>。富有七財寶。教授以滋息。如所說修行。迴向為大利<sup>4</sup>。四禪為

---

<sup>1</sup> 菩薩觀車輛為渡生之大車。

<sup>2</sup> 調御指對象馬、大車等這些所有物要調御好，便能一心走在八正道上。（即不要執著於象馬、大車等所生之樂，否則將離正道）。

<sup>3</sup> 「相」指三十二相，「好」指八十種好，這句話是說：要以具足三十二相來莊嚴自己的容貌（即要精進菩薩道渡生事業以得此三十二相）。要以八十種好來嚴飾自己的姿態（也要努力行菩薩道才有此上勝果報）。穿著上好的衣服要起慚愧心（要自觀自己並沒有做那麼好，何得穿此上服）。頭戴華蔓要觀起深廣渡生之心。

<sup>4</sup> 七財寶是指一、聞，聞經聽法之善。二、信，信佛正法。三、戒，大小乘

## 佛道品第八

座。從於淨命生<sup>1</sup>。多聞增智慧。以為自覺音<sup>2</sup>。甘露法之食<sup>3</sup>。解脫味為漿<sup>1</sup>。

---

七、慚愧，自己慚愧未了見性了生死因此發大心向佛道。這句話是說：以此七種有如財寶的法門教化眾生，使其皆能不斷走向佛道。如所說修行是指依上述七財寶法所說的方法去修行，迴向為大利是把修行功德回向自己成就佛道（大利之義）。

<sup>1</sup> 四禪為床坐是指菩薩以四禪為休息故如床座，這是菩薩對床座的觀法。菩薩觀四禪為床，但不是不睡覺或行「不倒單」之苦行。從於淨命生是說：此為正當的養命方法（淨命之義），由此正當的養命方法而產生此床座（四禪）。

<sup>2</sup> 菩薩觀多聞（如多讀、多聽、多看、多學習）這件事是為了增加智慧，以此作為自覺之音。也就是要以多聞當成外來之聲音促使自己得以自覺。

<sup>3</sup> 菩薩把甘露看成學佛法的食物（法之食之義）。甘露是一種很可口的飲料，



## 佛道品第八

淨心以澡浴<sup>2</sup>。戒品為塗香<sup>3</sup>。摧滅煩惱賊。勇健無能踰。降伏四種魔。勝幡建道場<sup>4</sup>。雖知無起滅。示彼故有生。悉現諸國土。如日無不見<sup>5</sup>。供養於十方。

---

<sup>1</sup> 漿是果漿，為解渴之用，喝果漿之美味要觀如解脫之味。

<sup>2</sup> 觀洗澡沐浴為清淨自心

<sup>3</sup> 塗香是塗在佛菩薩聖像上的香料，菩薩觀塗香為修戒之成就（品之義）。

<sup>4</sup> 這是菩薩對「幡」的看法，四魔指煩惱魔（使眾生產生煩惱痛苦），五陰魔（使生五陰熾盛之苦），病魔（使生病苦）與死魔（使斷法身慧命或人之壽命）。菩薩觀幡為：一、能滅煩惱。二、具勇健力，三、能降服四魔。故若能以勇健滅煩惱，服四魔則道場可立勝幡。勝幡是指上勝的幡不可壞的幡。

<sup>5</sup> 雖知無起滅是說雖知在自性中沒有諸法（如勝幡等）的生起與消滅。示彼故有生是說為示現給眾生看故有以上諸法產生。悉現諸國土，如日無不見是說

## 佛道品第八

無量億如來。諸佛及己身。無有分別想<sup>1</sup>。雖知諸佛國。及與眾生空。而常修淨土。教化於群生<sup>2</sup>。諸有眾生類。形聲及威儀。無畏力菩薩。一時能盡現<sup>3</sup>。覺

---

<sup>1</sup> 這是菩薩對供養諸佛的看法。無有分別想是說「真供養」是沒有能供養的自己與所供養的佛（佛身之義）的分別，即以法身供養之義。也就是入法身起心供養才可供養無量如來，不是一般意識心之有量供養。供養有多種：一、以真實物品供養，有能施，所施與所施物之分別心。二、以咒語或觀想供養，此沒有所施之食物，稱為「心供養」。三入法身起心禮敬，此沒有能所之分別，因為由自性起用時，體即用，用即體故沒有能、所之分。如由自性起心「禮敬上師」即為法身供養。

<sup>2</sup> 雖在自性看，佛國淨土及眾生之體性皆空。但為渡眾生，菩薩亦要常修淨土法門以教化群生。也就是菩薩不能因為空觀之成就就不修淨土法門。

## 佛道品第八

知眾魔事。而示隨其行。以善方便智。隨意皆能現<sup>1</sup>。或示老病死。成就諸群生。了知如幻化。通達無有礙<sup>2</sup>。或現劫盡燒。天地皆洞然。眾人有常想。照令知無常<sup>3</sup>。無數億眾生。俱來請菩薩。一時到其舍。化令向佛道<sup>1</sup>。

---

形聲及威儀指各類眾生的形態，聲音及諸種作為。一時能盡現指無畏力菩薩能同時示現各類眾生的形聲及威儀。此乃「應以何身得渡者則現其身以渡之」之義。故菩薩隨機示現各種身形。

<sup>1</sup> 菩薩覺知眾魔之事，但乃示現隨眾魔之行。此乃為了找機會能以善巧方便的智慧去轉化眾魔之行。隨意皆能現是隨自己的心意（也就是隨機之義）顯現佛的正行（以轉化魔之行）。

<sup>2</sup> 菩薩自己有時也示現老病死亡之苦，由此以成就眾生，使其了達生死老病皆如夢幻，由此通達佛道無有障礙。

## 佛道品第八

經書禁咒術。工巧諸技藝。盡現行此事。饒益諸群生<sup>2</sup>。世間眾道法。悉於中出家。因以解人惑。而不墮邪見<sup>3</sup>。或作日月天。梵王世界主。或時作地水。或復作風火<sup>4</sup>。劫中有疾疫。現作諸藥草<sup>1</sup>。若有服之者。除病消眾毒。劫中有

---

盡（成空洞狀）。眾生有常想是說眾生以為世間（即天地）是永遠不毀壞的，照今知無常就是用此方法（即現劫盡燒）眾生就會知世間無常。

<sup>1</sup> 由於劫火所逼迫，無數眾生皆來請菩薩相助，菩薩藉機施以教化使其歸向佛道。

<sup>2</sup> 菩薩皆盡量行各種工巧，經咒之術以渡生，使眾生得各種利益。

<sup>3</sup> 世間眾道法指釋尊在印度時之九十六種外道法。菩薩在這些外道法之中出家，以佛的正法解眾生的疑惑，使眾生不墮外道法的邪見之中。（也就是菩薩在外道法盛行的處所出家行佛正法）。

## 佛道品第八

饑饉。現身作飲食<sup>2</sup>。先救彼饑渴。卻以法語人<sup>3</sup>。劫中有刀兵<sup>4</sup>。為之起慈悲。化彼諸眾生。令住無諍地<sup>5</sup>。若有大戰陣。立之以等力<sup>1</sup>。菩薩現威勢。降伏使

---

時示現為欲界天的天王（世界主之義）。此為菩薩為渡色界與欲界天眾生而示現。有時菩薩把自己化成土地，有時化為水，有時化為火，有時化為風，這些都是為了安住眾生或樂利眾生之故。

<sup>1</sup> 菩薩有時會把自己幻化成藥草以治眾生的病痛。

<sup>2</sup> 菩薩有時會化身為飲食，解眾生的饑渴。

<sup>3</sup> 以佛法告訴眾人。

<sup>4</sup> 遭劫難之時若有刀兵之災。

<sup>5</sup> 為之起慈悲的「之」，是指眾生。即菩薩為眾生而生起慈悲心。化彼諸眾生

## 佛道品第八

和安。一切國土中。諸有地獄處。輒往到於彼。勉濟其苦惱。一切國土中。畜生相食噉。皆現生於彼。為之作利益。示受於五欲。亦復現行禪。令魔心憤亂。不能得其便<sup>2</sup>。火中生蓮華。是可謂希有。在欲而行禪。希有亦如是<sup>3</sup>。或現作淫女。引諸好色者。先以欲鉤牽。後令入佛智。或為邑中主<sup>4</sup>。或作商人導<sup>1</sup>。

---

之地（如此則不會再殺害他人）。

<sup>1</sup> 以神通力使弱者變強，使強者變弱，如此交戰雙方勢均力敵則不會繼續爭戰。

<sup>2</sup> 菩薩示現接受五欲，但在受五欲之時亦行禪定，如此則諸魔不得其便。一般修行人在接觸到五欲之時，若忘卻以禪定生覺照之心，則為魔所乘，即魔得其便。

<sup>3</sup> 在五欲之中行禪定，這是很希有，就如在火中生蓮花一樣。

## 佛道品第八

國師及大臣。以祐利眾生。諸有貧窮者。現作無盡藏。因以勸導之。令發菩提心<sup>2</sup>。我心憍慢者。為現大力士。消伏諸貢高。令住無上道<sup>3</sup>。其有恐懼者。居前而慰安。先施以無畏。後令發道心。或現離淫欲。為五通仙人。開導諸群生。令住戒忍慈<sup>4</sup>。見須供事者。現為作僮僕。既悅可其意。乃發以道心<sup>5</sup>。隨彼之

---

<sup>1</sup> 即導海師，引導商人在海中得寶之人。

<sup>2</sup> 對貧窮之人，菩薩把自己幻化為具有無盡財寶的大富人，以此示現來勸告引導貧窮者，使其發菩提心，告之如此可如我免於貧窮之苦。

<sup>3</sup> 菩薩示現大力士之身給那些有大憍慢心的人看，使其自覺比不過他而氣餒下降。如此可使這些人貢高我慢的心消除降服，使其能走向佛道。

<sup>4</sup> 菩薩有時示現為已離淫欲具有五神通的仙人，由此開導眾生使其守戒律與行忍辱之善行（慈之義）。

## 佛道品第八

所須。得入於佛道。以善方便力。皆能給足之<sup>1</sup>。如是道無量。所行無有涯<sup>2</sup>。智慧無邊際。度脫無數眾。假令一切佛。於無數億劫。讚歎其功德。猶尚不能盡。誰聞如是法<sup>3</sup>。不發菩提心。除彼不肖人。癡冥無智者<sup>4</sup>。

---

使此人歡悅，亦可藉機啟發其道心（向佛道之心）。

<sup>1</sup> 彼指眾生。隨眾生之需要，以善巧方便之力，使其皆能得到滿足，然後藉機會引導他們入於佛道。

<sup>2</sup> 以上所說的行道方法，其數無量，所作之菩薩行亦沒有涯際。

<sup>3</sup> 指這些快速通達佛道之法。

<sup>4</sup> 痴指痴業重，學不會也聽不懂的人。冥指頑冥不信佛法的人，無智指痴呆



## 佛道品第八

1